推銷海豹皮、肉 加鎖定中國市場

聯邦漁業部長詩雅昨天說，目前正在為加拿大的海豹產品在中國這個新興市場尋找出路，其中包括海豹肉。（網路照片）

編譯組

諾瓦斯高沙省12日電

面對歐洲的抵制浪潮，為了維持加拿大海豹皮業的生機，聯邦漁業部長詩雅（Gail Shea）目前正在中國這個新興市場尋找出路。

詩雅和加拿大數家皮革公司的代表，12日在北京出席第36屆中國國際裘皮革皮製品交易會，該交易會本月12日至15日在北京國家會議中心舉辦。已連續舉辦了35年的中國國際裘皮革皮製品交易會，在中國裘皮市場迅速擴大的支持下，現已為世界三大裘皮展會之一，在全球裘皮業界舉足輕重。

自從歐盟宣布去年8月正式對27個會員國執行禁令後，全球各地很多消費者也開始拒買海豹皮成品，導致加拿大出產的海豹皮製品滯銷，價錢也大跌。數年前，一張海豹皮價格為100多元，目前已跌至14元。

加拿大政府挑戰歐盟禁令，一再指出，加拿大是以不破壞生態平衡為前提，對海豹進行有限度的獵捕，政府也有效監控獵捕行為，確保其維持人道。這和動物保護組織提出的濫捕有極大差距。可是，加拿大政府的據理力爭效果不明顯，加拿大海豹皮出口市場仍在繼續萎縮。正是在這種狀況下，加拿大將眼光轉向中國這個新興市場，正迅速富裕起來的中國中產階級，使中國對高級裘皮製品快速增長。

詩雅在北京通過電話接受加拿大媒體採訪時說：「歐盟對加拿大來說是小市場，當然，我們對他們的行動很失望。在歐洲之外還有很多市場，那就是我們正在中國做的事情，我們想要擴展我們在這裡的市場。」

她表示，不僅要增加對中國的海豹皮出口，還要為加拿大出產的其它海豹產品在中國開拓市場，如海豹肉、內臟、海豹油等。

聯邦漁業部發言人貝利—伊沙爾說，加拿大去年向中國出口了價值100萬元的海豹脂肪和海豹油，以及價值400萬元的海豹皮。

雖然加拿大數年前便想向中國出口海豹肉，但中國有關方面至今未批准加拿大海豹肉可供人類食用。詩雅部長表示，她與中國官員會談時討論了批准向中國出口海豹肉之事，但目前仍不清楚中國方面何時會作成決定。

雖然有批評人士說，在中國也有越來越多人不滿加拿大以殘忍的方式捕殺海豹，但詩雅說，她在中國期間，從未遇到動物權利倡導者抗議、抵制加拿大的海豹產品。

諾瓦斯高沙省（Nova Scotia）的龍蝦業者也在規畫向龐大的中國市場出口該省盛產的龍蝦，聯邦政府去年底已決定提供專款，幫助諾瓦斯高沙省漁業加工業者協會在中國開闢新的出口市場。

全日制幼稚園 首波580所出爐

麥堅迪引用歐巴馬的話 強調教育是競爭力基礎
班級人數將增加到最多26名 估計每年花費15億

編譯組

多倫多12日電

安省省長麥堅迪12日宣布，從今年秋季開始逐漸在全省推行全日制幼稚園，讓幼稚園4歲和5歲的小朋友，可以和小學生一樣全天上課。

從今年9月新學年開始，屬於首批實施這項計畫的共580所學校，將向約3萬5000名幼稚園小班和大班兒童（占學齡前兒童總數約15%）提供全日制的幼稚園課程。到2011年時，得以進入全日制幼稚園的兒童人數將要達到5萬名。到2015年，省內所有4歲和5歲的兒童都將進入全日制幼稚園。省政府估計，實施全日制幼稚園計畫每年的花費為15億元。

省長麥堅迪在安省西南部的恰順公布這項計畫時，引用美國總統歐巴馬強調教育重要性的話說：「歐巴馬總統最近說了『那些今天在教育上優於我們的國家，將來即擁有優於我們的競爭力。』教育是根本，今天我們加強給孩子的教育，我們明天就將在世界上擁有更強的競爭力。」

在變成全日制幼稚園後，班級人數將增加到最多為26名學生，高於目前安省小學每班學生人數為20至23人的上限，但省政府保證有足夠的經費，做到每26名小朋友就有一名教師和一名助教照顧他們。

在幼稚園變成全日制後，家長只要向學校支付一點費用，便可在上午9時前、下午3時後取得托兒服務，這些課外時間的托兒服務由兒童早期教育工作者負責提供。費用多寡將視各地區教育局的規定而略有不同，貧困家庭也能申請補助。

安省省長麥堅迪昨天在安省西南部的恰層視察一所學校的幼稚園。（加通社）

將開設全日制幼稚園的學校

多倫多市

Agnes MacPhail、Albion Heights JMS、Alexmuir Jr PS、Ancaster PS、Bala Avenue CS、Bendale Jr PS、Birch Cliff Heights PS、Birch Cliff PS、Broadacres JS、Cherokee PS、Chester Le Jr PS、Churchill Heights PS、Cliffside PS、Cordella Jr PS、Crestview PS、David Hornell JS、Dennis Avenue CS、Dundas Jr、Ellesmere-Statton Elmbank JMS、Ernest PS、Fairglen JrFH、Miller Jr PS、General Brock PS、George Anderson PS、George B Little PS、Glen Ravine Jr PS、Greenholme JMSHA、Halbert Jr、Harrison PS、Harwood PS、Heather Heights Jr PS、Highland Creek PS、HJ Alexander CS、Inglewood Heights Jr PS、Islington JMS、James S Bell JMS、JG Workman PSKing George PS、Kingslake PS、Lillian PS、Lord Lansdowne Jr & Sr PS、Market Lane Jr & Sr PS、Mary Shadd PS、Military Trail PS、Muirhead PS、North Bendale Jr PS、Pape Avenue Jr PS、Parkdale Jr & Sr PS、Parkfield JS、Pauline Johnson Jr PS、Portage Trail JCSPS、Rene Gordon ESPS、Second Street JMS、Silver Springs PS、Sloane PS、Stanley PS、Summit Heights PS、Terraview-Willowfield PS、Terry Fox PS、Tom Longboat Jr PS、Twentieth Street JS、Wellesworth JSPS West Glen JS、West Rouge Jr PS、Westmount JSWeston Memorial Jr PS、Wexford PS、White Haven Jr PS、William G Davis Jr PS

約克郡

萬錦市：Coppard Glen PS、Ellen Fairclough PS、James Robinson PS、John McCrae PS、Ramer Wood PS、Milliken Mills PS(於人村)、EJ Sand PS(康山)、Westminster PS(康山)

烈治文山市：Bond Lake PS、Crosby Heights PS、Pleasantville PS

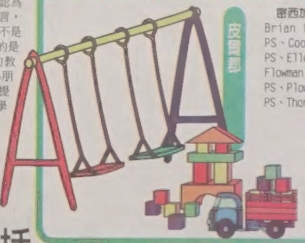
史托維爾市：Glad Park PS、Summitvew PS、Whitchurch Highlands PS

旺市：Glenn Gould PS

新市、阿羅拉：Prince Charles PS、Stonehaven Es、Regency Acres PS

其他：King City PS(King city)、Lorna Jackson PS(活拜)、Michael Cranny ES(Maple)、Morning Glory PS (Pefferlaw)、Sutton PS (Sutton)、Jersey PS(Keswick)、Lakeside PS(Keswick)

皮爾郡



密西加沙市：Brandon Gate PS、Brian W.Fleming PS、Brookmede PS、Cooksville Creek PS、Dixie PS、Ellengale PS、Elmcradale PS、Flowman's Park PS、Marvin Heights PS、Plowman's Park PS、Riverside PS、Thorn Lodge PS

賓頓市：Hanver PS、Madoc Drive PS、Massy Street PS、Queen Street PS、Ridgeview PS、Sir Winston Churchill PS、Springdale PS、Thorndale PS

新政反應

家長、補教業：樂觀其成

記者邱錦宇

多倫多報導

安省政府宣布，將於2010年9月起，安省境內4歲以上至學齡前小朋友，將可接受全日制幼稚園教育服務，且此項計畫將於5年內全面實施。計畫公布之後，華人社區補教或民間幼托班業者樂見其成，並且認為這項新政對其影響不大。

珠心算學會教育中心接待員Fanny表示，該中心目前所招收的學生大多為6歲之接近學齡兒童，與省府公布受惠之學齡前兒童重疊性並不高，因此教育中心管理階層並不擔心新措施將會帶來太大衝擊。且該項計畫將於今年9月份才實施，目前亦無法評估將會造成多大影響。

另據加拿大珠心算學社職員Nancy表示，該補教中心的教學重點著重於心算及中文學習等2個課目，此2個課目是一般學校所不會提供的學科訓練。她認為對於關心教育的華人家長而言，學校能不能提供全日制的並不是最主要重點，華人家長關注的是小孩在學齡前能接受最好的教育。因此家長們還是會將小朋友送來學習，不會因為政府提供全天候的照護而刻意將學童於課後仍留在學校。

另外，一些華人家長對此項新措施普遍表示歡迎。尤其對家中有多個小朋友的家長，更稱讚這項新政，認為這會使家庭照護的壓力得到緩解。

徵 市場企劃
Marketing Coordinator

- 大專或以上程度
- 具市場調查、分析能力
- 精通國、粵、英語
- 熟練電腦操作(MS-OFFICE)
- 工作勤奮、主動、富開拓、創新精神

有意者請將履歷傳真或電郵：
世界日報市場部
傳真:416-778-1037
Email:james@worldjournal.net

汽車標價 費用得全含括

加通社

多倫多12日電

在安省出售的新車和二手車，在標出的售價中必須包含所有的費用。

安省消費者服務廳長麥米林12日在記者會上宣布，機動車經銷商法已經從1月1日生效。該法規定汽車售價必須包括運費、車商準備費和其他雜費，但稅可以除外。

經銷商還需要公布汽車的真實狀況和歷史。

如果特定資訊，如里程表讀數有錯，或沒有告訴消費者汽車曾用作警車或出租車，消費者有權在90天內取消交易。

麥米林說，經銷商會從公平競爭中獲益，而消費者則從獲得更多準確資訊中獲益。

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
下雪	多雲	多雲	多雲
-2~-9℃	-4℃	-5~0℃	-2~2℃

昨日股匯市

台股 ↓	112.81	8196.56
多指 ↓	126.94	11,820.18
道指 ↓	36.73	10,627.26
標普 ↓	10.76	1,136.22
那指 ↓	30.10	2,282.31

加元	
美元	0.9622
台幣	30.6748
港幣	7.4747
人民幣	6.5789

海地強震 當地6000加人暫失聯

康農表示已與人道救援組織聯繫 隨時準備提供援助 江米凱「替海地人民揪心」

【多倫多訊】海地12日發生七級地震後，加拿大外交部長康農隨即發表聲明說，加拿大政府對此予以極大的關注，並隨時準備為受災海地民眾提供必要的援助。

康農12日在電視上說，加拿大政府正與駐紮在海地的人道救援組織聯繫，確認受災地區及受災民眾的需要。

康農補充說，海地是世界上接受加拿大援助第二多的國家，是加拿大在拉美地區的最大受援國。加拿大與海地關係緊密，加拿大政府願意隨時準備提供援助。

總理哈珀說，加拿大在海地人民正需要幫助時，會提供任何必要的援助。

原籍海地的加拿大總督江米凱說，自然災害襲擊了基礎設施極其脆弱的國家，但大房屋根基原本就很不穩定，「真為這個國家的人民揪心。」

現有約6000名加拿大人正在海地境內，但暫時未知這些加拿大公民是否受這次地震影響。

海地是加拿大人道救援項目的重要受援國，加拿大政府已經計畫在2006年至2011年之間，向海地提供約5億元的援助資金，幫助海地維安、經濟開發等項目。

根據加拿大統計局，加拿大人口中現有8萬多名海地裔公民，他們中大部分人居住在魁省滿地可地區。

加拿大外交部長說，加拿大正與駐紮在海地的人道救援組織聯繫，隨時準備提供必要的幫助。（加通社）

匯豐銀 啓用綠建築

在本拿比的研發中心率先採用 850位員工受惠

記者范瓊文

本拿比報導

加拿大匯豐銀行率先在加拿大啟用綠建築，位於本拿比的軟體研發中心將成為全球第一間使用碳中和的跨國銀行，850位員工將在充滿環保的環境中工作。

昨天包括加拿大匯豐銀行總裁兼執行長高文敦(Linsay Gordon)、科技和支援部總監Ken Harvey、本拿比省議員李燦明、本拿比市議員Dan Johnston共同參加新大樓落成剪綵典禮。匯豐銀行並邀集來自世界各地近290名「匯豐科技及支援世界論壇」的代表飛抵溫哥華參觀。該論壇目前已舉辦六屆，每年都選擇在不同地點舉行，每年都有來自世界各地的科技和營運部門高層開會討論不同議題。

加拿大匯豐總裁高文敦在致詞時表示，溫哥華作為匯豐銀行全球軟體研發中心總部，在北美尚稱首屈一指，足見匯豐對加拿大的重視。而這座建築的的核心和外部結構，更完全符合美國綠建築委員會評為符合「綠色建築白金標準」。

新大樓位於本拿比Gilmore Way，樓高五層，辦公室面積14萬6000平方呎，科技及支援部門總監Ken Harvey表示，整個建築的空間使用環保建材，充分使用採光設計，讓辦公環境接納更多自然光，屋內燈管使用節能燈泡，循環用水，員工餐廳不使用塑膠餐具，以免製造更多垃圾等，他甚至開玩笑說，大樓的空間擺設甚至都找了風水師看過。

除了硬體設施，該大樓的辦公環境也充分符合心靈環保，包括開放式的空間設計，員工可以更自在地交談、啟發創意，頂樓設有露天陽台、球場和健身房等等。

同時匯豐也公布一項新的研發計畫-One HSBC，主要為該銀行在全球各地的金融、資訊產品以及工作流程和技術建立統一標準，該大樓日後將全力為這項計畫作研發，進一步提昇成本效益以及該銀行在全球的市場目標。

綠意盎然

匯豐銀行率先在加拿大啟用綠建築，該集團加拿大總裁高文敦（左起）、科技支援部總監哈維、省議員李燦明、本拿比市議員莊斯敦共同剪綵。（記者范瓊文／攝影）

加拿大貿易在去年10月份曾出現令人驚訝的順差，但11月份又陷入逆差。（網路照片）

加元升值+出口降低

順差才一個月…又逆差

加通社

渥太華12日電

加拿大在面對加元升值及出口需求降低雙重壓力之下，在去年10月份曾扭轉逆境、出現令外界驚訝的貿易順差，但11月又陷入逆差。

根據加拿大統計局的資料，國內出口總值11月份較上個增加1.1%，不過進口總值同樣上升3.9%，使得貿易逆差達到3億4400萬元，而在10月份曾創造連續數個月首度出現的貿易順差5億300萬元；如以出口量評估，出口量在11月亦下滑了令人失望的0.1%。

經濟專家指出，由於加元很可能在今年之內和美元等值，加拿大出口業在今年狀況仍將黯淡；滿地可銀行經濟專家波特表示，由於國內消費需求恢復的較美國快，加上加元持續升值，外界不應指望進出口貿易會很快的出現順差；不過加拿大出口發展協會12日提出一項樂觀數據，指該協會所做的半年度調查顯示，貿易信心指數在2009年秋季上升至77.4，而該指數在春季僅為68.5。

加西環訊 家當大拍賣

【多倫多訊】處於破產保護的加西環訊（Canwest Global Communications），開始拍賣旗下電視和報紙業務，潛在買家正在研究該公司的財務狀況。加西環訊在過去幾個月一直想找到6500萬元的投資，以幫助公司重組，並緩解債務危機，但最後失敗了，於是決定出售電視和報紙業務。

上周加西的財務顧問已經把電視業務的潛在買家縮小到四家：Corus娛樂公司、肖氏通訊公司（Shaw Communications）、Fairfax財務控股公司和Jim Pattison集團。

加拿大新聞商業網的巴丁表示，所有潛在買家正在查看加西的財報，決定是否有利可圖。

諮議局幫油砂田辯解

碳減排不佳 別全怪亞省

加通社

卡加利12日電

加拿大諮議局12日在公布的一份報告中說，加拿大在溫室氣體減排方面表現乏善可陳，但不應把全部責任歸咎於亞省的油砂田。報告同時呼籲，加拿大要採取綜合的方案，以制定出合適的環保政策。

加拿大諮議局在報告指出，2007年汽車排放的溫室氣體佔加拿大溫室氣體總排放量18%，這個排放量是同年油砂田排放量的三倍以上，加拿大油砂田2007年溫室氣體排放量僅佔總排放量的5%。

加拿大諮議局在報告中又說，在以後的數十年裡，隨著油砂田產量的增加，溫室氣體排放量將上漲，但能源使用者也可以從中扮演積極的角色。

加拿大諮議局官員說，國家決策者在制定環境政策時，要深入研討一桶燃油的整個生命周期性所排放的溫室氣體，即原油從地下開採出來、被提煉成燃油、再供應汽車等使用，這些過程構成一個環環相扣的鏈條，國家決策者在制定政策時，都要把這些環節考量在內，以最終到達溫室氣體減排目標。

加拿大大部分原油來自油砂田，加拿大境內原油儲量在世界排名第二，僅次於沙烏地阿拉伯。

加拿大諮議局建議，亞省主要油砂田瑪穆雷堡（Fort McMurray）在發展中有必要放慢一點步驟，以減輕勞工、原材料及環境的壓力。

思益集

又想罷教

安省24所社區學院教職員在和校方的雇用合約談判破裂後醞釀罷工，2006年這些學院已全部停擺過一次，而在民眾記憶猶新之際，如今又想故技重施，未免令人覺得有些食髓知味之嫌，難道在短短三年之間，教職員們調高過的薪酬待遇已不符生活所需，只得運用罷工這種既損人又未必利己的激烈手段？

而教職員們除了為自己爭取權益，亦應考慮對學生的影響，眾所周知，社區學院是教學而非牟利機構，在社會定位上，學校和教師都普受保障和尊重，所以校方和教職員應非單純的勞資關係，因兩者都對學生負有神聖的教育使命和責任，如果教職員是基於報酬多寡投入該行業，在對工作條件感到不滿時，當然可理直氣壯的罷工，而不會顧慮這種做法是否會對教育形成障礙，但一位教育工作者的理想應不僅止於此。

當然校方對造成這種對立局面亦有責任，如果學院高層無法完善管理行政業務、人事聘雇升遷不公、收支帳目藏有弊端、收進的學費及政府補助沒有支應在合理項目，就易導致教職員工產生不滿，如果校方不能解決其疑慮，最初可能是少數人訴諸於工會，結果往往成為引發集體抗爭行動的導火線。

目前社會大眾似已習慣勞資雙方在罷工結束後，都拒絕透露協議條件，而這種一個黑箱隱藏另一個黑箱作業的模式，如純屬勞資協商，外界自難以置喙，但提高教職員薪酬的結果，則是學費必須調漲，政府加稅以應付增加的教育經費負擔，所以省府亦屬責無旁貸的一方，應嚴格監督校方以透明化作業供社會大眾、教職員及學生檢驗，只要站的住理，相信不合理的罷工行動即能消弭於無形。

根據代表學院9000名員工的安省公共雇員工會指稱，是否展開罷工要在13日進行投票，即使獲得多數會員支持，仍將延後到下個月才會採取行動，顯然是想以時間擴大談判空間，日前省長麥堅迪已呼籲校方和教職員繼續協商，學生也展開串聯反對罷工，但最後還是需要教職員們以理智判斷，如何才能讓教育使命感和理想的工作條件相輔相成，以優異的教學成果爭取更佳薪資報酬。（朱道亨）

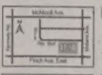
統領汽車維修中心

設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道

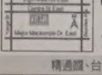
由原中華賓士技師 TONY邵主理

20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲,日本及美國汽車

電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修

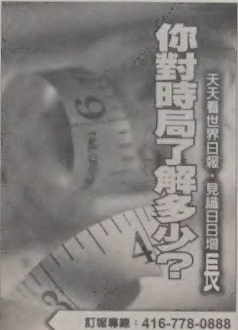


Brilliant Auto Scarborough
50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386



Tony Auto Richmond Hill
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387

精通國、台、英語服務



維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
東區華埠 華人主理
BMW TOYOTA HONDA ACURA

收費低廉

● 註冊技師代客保養
● 維修各類大小工程
● 原廠冷氣安裝保養
● 最新電腦儀器檢查車頭
● 廢氣系統
● 電器 ● 冷氣
● 安全檢查證書

忠誠服務

GEORGE潘

Castrol

TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

大上海飯店

老上海口味
午市商務套餐，天天茶市（領有安省酒牌）
午市上海小炒每款$4.99送飯及湯

廚師特別介紹

精製點心	松鼠黃魚
棗泥酥餅	清炒蝦仁
砂鍋大魚頭	紅燒刺參
花雕醉雞	糟溜魚片
鎮江餚肉	砂鍋醃篤鮮
蟹粉小籠包	香酥全鴨

江浙滬特色菜

營業時間：星期一至日 上午10:30-晚上11:00
地址：250 Alton Towers Circle, Unit C5 Scarbo,Ontario （豐盛商場內）
訂座電話：(416)291-8282

冬奧開閉幕式將封甘比橋

大範圍封路4天 卑詩體育館也在內 籌委會會籲駕駛盡早規畫路線

記者朱冠華

溫哥華報導

溫哥華冬奧籌委會會（VANOC）12日就冬奧期間封路措施進行最後一次通告。最新的封路措施主要集中在冬奧開幕及閉幕式、殘奧閉幕式，以及開幕式演練。雖然全部僅四日，但範圍包含整座甘比橋（Cambie Bridge），駕駛應該盡早作出計畫，以免受阻於半路。

籌委會會、溫哥華市府、大溫交通局等多個單位12日舉行聯合記者會，指出在今年的2月10日將舉行冬奧開幕式的預演、12日舉辦開幕儀式、28日舉行冬奧閉幕儀式、3月12日則舉行冬季殘奧會開幕儀式，屆時會展開大範圍的封路，雖然僅有4日，但因為包含整座甘比橋，所以影響層面甚廣。

在這四天當中的中午至午夜的12個小時期間，舉行開幕式的卑詩體育館，以及位於加拿大廣場的主媒體中心周圍，都會有更為嚴密的封路措施。其中卑詩體育館（BC Place）周圍，整條甘比橋都納入封鎖之列，並向北延伸至Beatty街。但此項封路封橋措施僅限於機動車輛，行人及單車則歡迎使用。

Beatty街介於Smithe及Georgia街之間也會進行封車不封行人及單車的措施，此外在靠近加拿大廣場（Canada Place）附近有多條街道被規畫用於專用通行巴士路線，時間也同樣是從中午至午夜共12個小時。而喜士定西街1100號路段也會封路，但時間介於下午4時至5時半。

籌委會會提醒可能會在交通高峰期前往溫市中心的民眾，在奧運期間應該多選用公共交通。溫哥華市政經理貝蘭姆也提醒民眾應該暫時把「開車」徹底忘掉。溫市多個街道至冬奧舉辦前的每周五都會舉行冬奧封路預演，希望能在賽事期間達到減少三成交通流量的目標。

今天上午11時到下午1時半在溫哥華市中心的Robson廣場舉行介紹奧運期間的交通限制的活動，亦可利用travelsmart2010.ca查詢。

開幕倒數30天 籌委會：全力辦好冬奧

記者范瓊文

溫哥華報導

距離溫哥華冬奧開幕剩下30天倒數計時，溫冬奧籌委會（VANCO）執行長福隆表示，儘管冬奧期間當地居民一定有所不便，但團隊正為最後階段的準備工作而努力，屆時溫哥華人將經歷一場從來沒有過的冬奧經驗，全民將共同關注加拿大奧運選手的表現，共創歷史時刻。

12日溫冬奧籌委會召開記者會，由高層向大眾宣布冬奧最後的準備階段。福隆表示，目前包括各場地都已經準備就緒，包括安檢、奧運周邊商品、選手獎牌、頒獎台、旅館訂房、義工動員等。

福隆表示，奧運聖火目前已經從沙省進入亞省，預計下星期將會抵達卡加利，1988年卡加利曾主辦冬奧，因此卡加利一站「像是回家的感覺」，他說，還有九天聖火將會回到溫哥華，1月22日文化冬奧節目將展開，溫哥華到時會有煥然一新的改變。

安檢方面，屆時有超過1萬5000名官兵和保全進駐溫哥華，福隆說，對當地居民不造成的不方便在所難免，但屆時全城將會被奧運的歡樂與激情包圍。

義工的動員方面，溫冬奧籌委會副主席愛林格（Cathy Priestner Allinger）澄清外傳義工動員不足的情形，表示他們有足夠信心可以動員到2萬5000名義工協助活動進行。據了解，獎牌和頒獎台目前也已經製作完成。

福隆提到辦冬奧遇到的挑戰，他說，加拿大太遼闊，光是聖火傳遞就得克服人物力和地理上的困難，加上金融海嘯的重創，曾讓他和執行團隊一度以為冬奧可能辦不下去，但他認為整個團隊合作無間，「無論在場館、募款方面，都克服萬般困難，可說盡了最大努力。」

奧運進入最後30天的準備工作，溫冬奧籌委會拍胸脯保證全民將有一個快樂激情的冬奧經驗。（記者范瓊文／攝影）

主要媒體中心 設備完善

記者朱冠華

溫哥華報導

溫哥華冬奧籌委會會12日帶領媒體參觀將於冬奧期間運作的主要媒體中心。該中心位於溫哥華會展中心一期，設備相當完善，亦有語言協助服務，提供來自世界各地媒體最方便舒適的工作環境。

2010年冬奧的主要媒體中心設置於溫哥華會展中心的一期及二期館，分別為Main Press Centre（MPC）及International Broadcast Centre（IBC），其中MPC設於一期館，作為平面及攝影記者使用。設於二期館的IBC則以需要進行直播的電子或廣播傳媒為主，兩館共提供約萬名已認證的國際及本地媒體記者使用。

負責冬奧運作的溫哥華冬奧籌委會會（VANOC）副執行長瑞特（Terry Wright）與多位冬奧人員帶領媒體進入MPC，一探其中奧秘。中心內部設施正在進行最後的設置，但已不難想像一個月後，中心內人來人往的景象。

其中在媒體工作室中可看到上千張坐椅及桌檯擺放整齊，並設有平面電視，供媒體記者工作時亦可注意賽事。而攝影記者的桌檯面積稍大，以便於擺放相機鏡頭，可說相當貼心。

此外媒體中心內亦設有餐廳，銀行以及洗衣房等多項生活設施，讓記者在內工作時亦可滿足生活需要。而在MPC上層則將設有專門舉辦記者會的房間，冬奧舉辦期間的每日匯報將在該房間舉行，並有多國語言服務。

誠徵 編譯

本報誠徵編譯一名，須英文閱讀能力強，中文寫作流利，電腦中文輸入熟練，意者請將中文履歷寄至tra@worldjournal.bc.ca。

加拿大郵政總局以溫哥華和惠斯勒風景發行兩款紀念郵票。（取材自加拿大郵政局網站）

冬奧兩款紀念郵票發行

【溫哥華訊】加拿大郵政總局為了迎接2010年冬季奧運的來臨，12日發行兩款關於溫哥華和惠斯勒風景的紀念郵票。

郵政總局表示，兩款郵票取材自溫哥華街道和惠斯勒黑梳山的景致，顯現都會和山林兩種風貌，讓到訪冬奧的遊客留下深刻的印象。

該款郵票尺寸為長45.25公釐、寬23.25公釐，預計印製455萬張，同時發行十張本和雙款式的紀念套票。有興趣的民眾可即日到各地郵局購買，也可以上網選購，網址www.canadapost.ca/collection，免費電話郵購專線1-800-565-4362（從北美地區撥打），北美以外區域請撥打902-863-6550。

大溫天氣預報

1/13（三）雨天 8°C～9°C	1/14（四）雨天 7°C～8°C
1/15（五）雨天 7°C～9°C	1/16（六）雨天 7°C～8°C

得恩眼鏡
新店開張
即將推出多重優惠
密切留意本報廣告
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新電腦磨研機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
OPTICAL 驗眼中心
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall, Unit C73 Markham 太古廣場內
Tel:(905)947-0642
4386 Sheppard Ave. East, Unit E Toronto, 雲華商場內
Tel:(416)609-3509

世界日報
買車賣車
新方向
汽車廣告或分類廣告
洽詢請電
世界日報 World Journal
416-778-0888

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
美加地區新聞 即時持續更新
www.worldjournal.com

最超值的汽車保險以及貼心的個人化服務
STATE FARM INSURANCE
Sheppard & Kennedy
4062 Sheppard Ave E
Unit 228, Scarborough
ON, M1S 1S6
Li Yang, Agent
Bus: (416)335-7777
Cell: (647)406-8448
www.liyanginsurance.com
想知道：汽車、房屋、人壽、商業⋯等保險詳情內容，請立即與我聯絡。
我們在您左右。
有個好鄰居 日日好安心™

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華・艾蒙頓 簡便行李・汽車
工商進出口
貨運承攬・保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 許信慧小姐
台 北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台 中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高 雄：(07)330-7360
上 海：(021)6508-8826 ex.22
深 圳：(0755)8229-5433

利安傢俬
◆品質的保證，100%加國大廠製造。
實木單人床 $98
特硬乳膠床墊 $98
床墊 $35
書桌 $56
書架 $38
梳化床 $248
電腦桌 $69
鐵架床 $209
五件套餐櫃 $198
全市最低
歡迎訂造各款大小呎碼床褥
(416)321-1882
地址：4779 Steeles Ave. E. B11-12

Lotto MAX
彩票兌獎
請看加聞版
（每週六刊出）

新年酬賓大割價！
$500回扣
0%
2010 Corolla & 2010 RAV4
1-888-WIETZES (943-8937)
WIETZES TOYOTA
905-761-5133 WWW.WIETZESTOYOTA.COM
7080 Dufferin St (Steeles以北), Vaughan

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299（國・粵・英語當值社工）
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一・三・五 9am-5pm，星期二・四 9am-8:30pm
Counseling Services
心理輔導
個人・家庭・婚姻・親子關係・上網癮癖・賭博・酗酒・毒癮・家庭暴力・性侵犯
（內容絕對保密）
Immigration Settlement & Adaptation Program
移民安居服務
2010年一月份活動：
1) 1月8日 - 新移民房屋購買須知
2) 1月22日 - 如何加入地產行業
（請致電查詢或報名）
Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada / Ontario / Toronto / United Way Toronto / United Way of York Region

唐煒臻返多？警方待命

將到機場逮人 邊境局也會配合警方行動

【多倫多訊】被多倫多警方通緝的唐煒臻將於今（13）日從中國返回多倫多，他昨天透過電郵再次強調，自己一定會如期回來，加拿大邊境服務局表示，將會配合警方的相關行動。

多倫多警方發言人稍早時向體表示，在確定唐煒臻「真的上飛機」的前提下，警方會到機場拘捕他。

警方曾經透過電郵與人在中國的唐煒臻取得聯絡，勸其自首。

聯邦邊境服務局發言人Patriza Giolti昨天稱，邊境局方面不會對任何個案發表意見，不過會與警方合作。

12日，唐煒臻再次發出電郵，宣稱自己一定會如期返回多倫多。

多倫多警察局6日發出全國通緝令，通緝涉嫌欺詐的嫌犯唐煒臻，警方呼籲了解唐煒臻下落的民眾提供線索。之後，警方又與國際刑警聯絡，希望對方協助尋找唐的下落。

多倫多警方稱，51歲的多倫多居民唐煒臻被控欺詐罪名，他涉嫌於2006年1月至2009年3月期間標榜自己為「華人巴菲特」並展開網上證券交易，他涉嫌以「龐氏詐騙」的手段詐騙上百名受害者，金額達到3900萬元，受害者在加拿大、美國和中國都有。

唐煒臻稱，13日會返回多倫多。（本報資料照片）

警方不留情

超速趕救人 醫師吞罰單

【多倫多訊】多倫多一名外科醫生解釋說他為了要火速趕往醫院拯救一病患性命，不得不超速行駛。但這個解釋無法讓警察改變主意，照樣給他開出一張超速罰單。

醫生庫崔克（Michael Kutryk）9日因為汽車速度超過最高限速35公里，得到一張300元的交通罰單。當時，他正駕車在摩爾街（Moore Ave）上，火速趕往多倫多聖麥克醫院。

被警察攔住後，庫崔克告訴警察說他收到一個急救手術的呼叫，一名心臟病患正在醫院等待動手術救命。

在被警察攔截後，庫崔克比預定時間遲到10分鐘抵達醫院手術室。

47歲的心臟病患霍斯壯（Jeffrey Halstrom）在心臟手術後活命，但霍斯壯的配偶奧斯卡思（Michael Oscars）對警察的處理手法非常氣憤，並向多倫多警察局長布萊爾寫信反應情況。

奧斯卡思說：「醫生向警察求情，每一分鐘都攸關性命，而據我所知，警察完全置之不理。」

多倫多警察局則為當事警察辯護說，這樣做事出於對公眾安全的考量。況且多倫多市內每人都有數百上千個類似急救事例，但醫生都要在履行自己職責時，遵守最高限速的交通規則。

世界在多重映 賈樟柯將站台

【多倫多訊】多倫多國際電影委員會將於即日起至本月底將一些電影節上放映過的優秀電影再次與觀眾見面，其中包括中國第六代導演賈樟柯的影片「世界」。賈樟柯本人將來多倫多與影迷見面。

「世界」被稱為是賈樟柯的第一部地上電影，因為之前他的所有電影都無法在中國公映，而這部「世界」則進入了中國的電影發行體制。在「世界」中，賈樟柯將鏡如同以前的「小武」、「站台」一樣，把頭然伸進了首都北京城，講述的依然是山西汾陽青年的故事。

影片以趙小桃和成太生的情感為主線，採用章回式的敘事手法，安排相互交替的多重人物關係，不論是「二姑娘」的意外身亡，還是主人公的悲劇收場，賈樟柯要告訴觀眾的依舊是底層百姓的卑微，是命運的不公與人生的殘酷。

「世界」定於23日晚上9時在TIFF Cinematheque (317 Dundas St.W)舉行放映會，會上賈樟柯將介紹自己拍這部電影的理念的拍攝過程中的有趣故事。

電影節主辦方還將於22日晚7時在同一地點放映賈樟柯的影片「站台」，並在23日晚7時（「世界」放映前）放映賈樟柯的另一部影片「活著」。

賈樟柯(左)與「世界」主要演員趙濤。（網路圖片）

電影「世界」海報。（網路圖片）

種大麻引大火 兩兄弟被控10罪

【多倫多訊】多倫多市兩兄弟種植大麻引起大火，兩人將面臨共10項指控。

多倫多警方稱，2009年10月28日多倫多消防單位獲報前往位於Amesbury Drive民宅滅火，其後發現係兩兄弟24歲Jason Rivet和29歲Jeff Rivet於該住宅地下室種植大麻並製造大麻膏。在製作過程中，化學物質丁烷產生濃煙，因此發生火災。兩兄弟當時身受灼傷，在事發後被送往醫院接受治療。

兩兄弟被警方控以包括忽視他人生命、毀損財產、製造及持有大麻等共10項的罪名指控。下次出庭應訊時間定於3月25日。

萬錦超商被劫 三非裔嫌犯在逃

【多倫多訊】萬錦市一超商於10日發生搶案，三名非洲裔嫌犯目前在逃。警方籲請民眾提供線索，協助破案。

約克郡警方表示，1月10日接近晚間8點10分時，3名非裔男子進入位於萬錦市5號Hillcroft Drive之 K-Mart 便利超商搶劫。案發當時，值班店員與一名友人正在店內，一名嫌犯接近收銀台，將手槍放於外套內指向兩人，並要求兩人將錢交出。第二名嫌犯於此時亦接近收銀台要求店員將收銀機打開。第三名嫌犯則站在店門口負責把風。三名搶匪在搶得現金及筆記型電腦後，往史蒂爾斯路方向逃逸。

警方公布三名嫌犯特徵，第一名約30至35歲、5呎10吋至6呎高、165磅、蓄山羊鬍、案發時身穿深色連帽外套、並持有槍械，第二名嫌犯歲約23至26歲、身高5呎7吋至5呎9吋、中等身材、未蓄鬍、犯案時身穿深色連帽上衣，第三名嫌犯約23至26歲、身高5呎10吋至6呎、中等身材、犯案時身穿深色連帽上衣。

約克郡警方同時呼籲市民，在遭遇搶劫時，盡量與搶匪配合，並記住搶匪特徵，千萬勿與搶匪發生鬥毆；平日發現可疑人物及車輛，立刻通報警方。店中及店內[illegible]須定時檢查並更新。

主辦：多倫多華人藝術家中心 CHINESE ARTISTS SOCIETY OF TORONTO
Present
虎跃龙腾贺新春

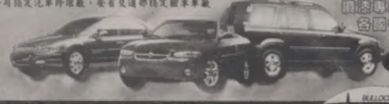
2010年一月十六日（星期六）晚八時整
Richmond Hill Centre for the Arts
10268 Yonge Street

歌劇詠歎調：Je veux vivre, Depuis le Jour, Signore ascolta
票價(Ticket Prices)：$38, $28, $20, VIP$88
售票處(Ticket Sales)：
Steeles/Kennedy，Tel：(905) 948-1488
50 Cumberland St., Tel：(416) 972-0808
280 Spadina Ave, Tel：(416) 977-3457
多倫多書店 (MEDIARICH BOOKS), 550 Hwy 7 East Unit 75C. (905) 707-5775
200 Consumers Road, Suite，416-665-1888
詢問(Inquire)：(416) 733-4844
GOLD SPONSOR
COLLINS RECRUITMENT GROUP
SILVER SPONSOR
VICTORIA INTERNATIONAL COLLEGE
Mr. Potlight
BRONZE SPONSOR
Johnson Fu Insurance Agency Inc.
OMNI TV 世界日報
Manulife Financial
COLLINS RECRUITMENT
Johnson Fu Insurance Agency Inc.
多倫多中國音樂學院
www.mrpotlight.com
OMNI
世界日報 World Journal

TRENTWAY-WAGAR
每日 專線旅遊巴士服務
•紐約市 New York City
•布法羅 Buffalo
•亞特蘭大市 Atlantic City
•基秦拿市 Kitchener/ 劍橋市 Cambridge
•康和市 Cornwall
•格林斯比 Grimsby
•京士頓 Kingston
•美國東部各主要城市
•滿地可 Montreal
•華盛頓 Washington
•咸美頓 Hamilton
•尼加拉瀑布 Niagara Falls
•尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
•聖加芙蘭市 St. Catharines
•彼得堡 Peterborough
有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站
租賃服務
誠爲各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661

專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 真誠服務 三十六年
36 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service
修理汽車期間 免費汽車取送服務
24-HR Towing
車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查
■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗豐富，服務好
■修理期間，免費新車借用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色
車身修理及噴漆專業維修各國名車



No1
24小時拖車服務
電話 905-472-4500
北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
905-472-4500
BULLOCK HERITAGE McCOWAN MARKHAM

麥堅迪：沒理由讓范鐵龍辭職

安省省警總監涉嫌威脅市政官員 法庭正在調查控罪是否成立

安省省長麥堅迪表示，雖然法庭正在調查安省省警總監范鐵龍（左圖）威脅市政官員的指控是否成立，但沒理由讓他辭職。 （加通社）

加通社
安省查特姆12日電

安省省長麥堅迪12日表示，雖然法庭正在調查安省省警總監范鐵龍威脅市政官員的指控是否成立，但沒有理由讓他辭職。

麥堅迪淡化這些說詞的影響，表示他認為在法庭調查過程中，范鐵龍不應當離開工作，「我的理解是這是一名公民發出的私人資訊，一切都會由法庭解決，我會允許事情正常發展。」

安省省警總監范鐵龍將於15日出庭，法庭認為他影響或試圖影響市政官員的指控成立，就有可能啟動正式訴訟程序，向他提出正式控罪，並安排庭審時間。

影響或試圖影響市政官員是種刑事罪，最高刑罰是入獄五年。

安省卡雷地亞（Caledonia）活動家麥海爾稱，在與房產開發商的爭端中，范鐵龍影響當地警方，導致當地的治安管理存在兩級司法機構。他組織了許多集會對此抗議，而范鐵龍對此一直不予理會，他在2007年發電郵告訴卡雷地亞的市長和議員，他不會參加麥海爾集會。不久後，麥海爾就一直試圖讓范鐵龍被控罪。

范鐵龍堅決為自己辯護，稱在土地爭端中警方努力保持和平，保護公眾，並沒有其他舉動。

對另一起發地人發起的官司，麥堅迪也極力淡化。布朗指稱原住民抗議者在2006年2月佔領了道格拉斯房產開發公司的地，讓他不斷受到圍攻而孤立無援，於是他向省府和省警索賠700萬元。

上月省府與布朗成和解，詳細內容保密。對於為什麼需要這麼長時間才達成和解，麥堅迪只解釋說需要時間討論和協商，所以費時較長。

英查理王子也獲贈 麥堅迪最愛送黑莓機

加通社
多倫多12日電

安省省長麥堅迪，向英國王儲查理及妻子卡蜜拉贈送了聰明手機，因為省長喜歡將黑莓手機當做贈送給貴賓的禮物。

在去年11月查理和卡蜜拉訪問安省時，獲贈一對黑莓暴風雪（Storms）手機。麥堅迪身邊的服務人員表示，省長在招待外國貴賓或出國訪問時，總喜歡贈送黑莓手機。他在訪問中國和印度時，也贈送了這種流行的手機。

黑莓手機生產商是位於滑鐵盧的Research in Motion，它是安省最大的高科技企業之一，被富比世雜誌評為世界上增長最快的公司。麥堅迪的發言人說，省長對RIM落戶在安省感到驕傲，他想讓更多這樣的公司到安省來。

去年11月英國王儲查理及妻子卡蜜拉訪問安省時，省長麥堅迪贈送給他們一對黑莓暴風雪手機。 （網路照片）

內閣小變動 吉瑞特森 接任瓦特森遺缺

前安省市政事務和住房廳長瓦特森12日確認，他退出安省內閣，全力競選渥太華市長。圖為2003年省選時，瓦特森（左）與麥堅迪共同參加宣傳活動。 （加通社）

加通社
多倫多12日電

安省省長麥堅迪已經任命環境廳長吉瑞特森，臨時擔任市政事務和住房廳長，接任辭職競選渥太華市長的瓦特森。

前安省市政事務和住房廳長瓦特森12日確認，他退出安省內閣，不久後也會辭去安省議員，全力競選渥太華市長。瓦特森曾在1997年至2000年任渥太華市長，在2003年首次被選為省議員。

前副省長史密瑟曼上周正式辭職，準備競選多倫多市長，導致麥堅迪立即宣布在2月4日，就史密瑟曼所在多倫多中心選區進行補選。

不過在議員辭職後，省長有六個月的時間來宣布補選，這次預計麥堅迪不會立即宣布補選，來填補瓦特森留下的渥太華－西尼普恩（West Nepean）選區。預計麥堅迪下周會調整內閣，以確定史密瑟曼和瓦特森的長期接替者，估計他還會可能做其他重大調整。

對瓦特森的去職，麥堅迪評價道，「離開省政治圈，而尋求在市一級當選，瓦特森正展示出他對公共服務，以及提高渥太華居民生活水平的熱愛。」

發牌管制猛獸 安省重新研討

加通社
恰譚鎮12日電

省長麥堅迪說，省府將重新研討相關政策，以避免類似紹所德鎮（Southwold）老虎咬死人事件再次發生。

66歲的布瓦達（Norman Buwalda）10在自家院裡進入獸籠餵食老虎時被咬死。

動物保護活動家警告說，如果省府不對奇異動物及危險猛獸實施嚴格的發牌管制，類似的動物咬死人事件會一而再、再而三地發生。

不過，省長麥堅迪說，他認為屬下各個市鎮頒布附例，根據具體情形規定何種動物適合民眾豢養，是比較合理的方案。

麥堅迪12日在安省恰譚鎮（Chatham）一個未公開的場合講話，對布瓦達家人表示慰問。

世界動物保護協會表示，如果安省早有嚴格規管制度、嚴禁豢養奇珍動物及猛獸，布瓦達的死亡就可以避免。安省部分市鎮的零星附例根本不足以促使民眾禁養猛獸，因此，省府有必要制定統一的政策，對奇珍動物及猛獸豢養實施發牌管制。

盼學院勞資多溝通 安省長籲教師勿罷工

加通社
多倫多12日電

安省省長麥堅迪鼓勵安省24所社區學院的勞資雙方，共同努力來避免罷工，以免影響至少20萬學生的學習。

麥堅迪12日說，他鼓勵在不中斷學生學習的前提下，勞資雙方盡一切努力，解決雙方的分歧。

代表9000名教師的安省公務員工會的談判組主席蒙特格說，學院教師將在13日是否准許工作組織罷工投票，不過如果老師投票支持罷工，他們至少在一月後才罷工。他還說，與校方的談判在12月15日破裂，主要問題是工作負荷、學術自由和一些不利教師的管理規定。

268年啤酒壺 見證加國歷史

費城銀匠打造 佳士得拍賣品 料將以近10萬元標出

【多倫多訊】一個有268年歷史的啤酒壺（見圖），本月21至25日將在美國的佳士得（Christie's）拍賣會亮相；由於這只啤酒壺的大有來頭，預料將能以接近10萬元的價格標出。

這個高18公分、重量907公克的啤酒壺，是在美國獨立戰爭期間由著名的親英派人士，後來在上加拿大地區（Upper Canada）創立英國聖公會（Anglican Church）的司徒雅特教士（Rev. John Stuart）攜至加拿大。

此銀製啤酒壺是在1742年由著名的費城銀匠布迪諾（Elias Boudinot）打造，見證了加拿大歷史中的混亂時期；布迪諾是美國政治家本傑明．富蘭克林（Benjamin Franklin）的鄰居和好友。

1775年美國獨立戰爭爆發後，歐基爾（Jane O'Kill）女士與司徒雅特結為夫妻，並從父母處接受了這個啤酒壺作為結婚禮品。

在獨立戰爭中，司徒雅特是個死心塌地的保皇派，在紐約傳教時與獨立派人士為敵；據加拿大傳記辭典（Dictionary of Canadian Biography）的記載，由於家中數度遭到起義軍搜查洗劫，司徒雅特最終做出痛苦的選擇。1781年他和太太離開了親人、朋友，捨棄了財產，遷往仍效忠英國的加拿大，他們攜帶的少數幾件傳家物品之中，就包括了這個銀製啤酒壺。

司徒雅特是個相當活躍的神職人員，他向印地安人宣揚教義，還與美加印地安人的著名酋長布蘭特（Joseph Brant）一起，以莫哈克（Mohawk）語翻譯「馬可福音」。

後來司徒雅特成為上加拿大地區的教會領袖人物，也成為1800年代早期教育先鋒；他對於工作及子女相當投入，即使身居重要職務，也幾乎沒有積蓄財富。當時的友人則以「勤勉、慈愛」來描述他。在滿地可居住四年後，司徒雅特與妻子搬到安大略京士頓定居，由於他對安省聖公會的擴展做出很大貢獻，因此成為加拿大歷史上的一個名人。

這個銀製啤酒壺最後由他們的兒子詹姆斯繼承，詹姆斯是1840年代魁北克的首席法官，後來獲封男爵。啤酒壺後來也輾轉流落至英國，並從1908年後消失了數十年，直到1969年才在倫敦一個地窖被發現。

2006年1月，這個銀壺 ，但當時並未售出；今年1月21－25日佳士得公司舉辦「珍罕」的美國民俗藝術品、家具、銀器拍賣，此壺再度被列入拍賣，而且註明其保存狀態極其良好。

新世界地產 HOMELIFE
Tel: (416)490-1177
Fax: (416)490-1928
十五年經驗誠信可靠
Platinum Award 白金牌經紀 Sales Rep./Managers/Broker
Arthur Pan 潘延恭 (416)452-8202
陳肇宏 TOM CHEN (647)237-6238
康山大統華鎮屋
大統華Clark附近三層三房鎮屋雙車庫入車位前院後院自用學步巴士商場購物中心特價33萬9
北約克TRIDEL
北約克TRIDEL大樓兩房兩廁加太陽房步行至地鐵商場約1400呎設施完善有車位 特價29萬9
YONGE / DREWRY
Sold
FINCH / Hwy 404
KENNEDY/16街
烈治文山新大樓
YONGE/FINCH
Sold
近地鐵站豪華公寓，東北角落，三房三廳二衛浴，1450平方呎，硬木地板花崗石，室內泳池，減價為43萬8千。
YONGE/SHEPPARD

大海航行靠舵手 貴屋放盤托榮光
RE/MAX REALTRON 470-9800
2006-2008
全球及全加拿大華人經紀總銷量及銷售額第 1名
飛機師地產冠軍
Peter Kwan
Broker Certified Real Estate Specialist
關榮光
"Your '1 Real Estate Pilot"
約看睇屋➡(416)399-8211 免費估價➡(416)288-8811
peter@pkwan.com

好好運用創意，這一長條版面，將替你招來無限商機！
詳情請洽416-778-0888廣告部

83歲老嫗闖紅燈 撞死少婦

一日兩起死亡車禍 女子護嬰 撞車前推開嬰兒車 另旺市17歲少年 不幸遭貨車輾斃

【多倫多訊】一名28歲女子被車撞後死亡，但她在被撞之前把手中嬰兒車推開，令她12周大的男嬰倖免於難。

警察說，肇事的豐田Camry闖紅燈，駕駛是一名83歲的老太太，在發生車禍之後，明顯受到驚嚇，她將被控罪。

一名目擊者幫忙抱起從嬰兒車上滾至地面的男嬰，孩子被送往醫院，據悉，孩子沒有受傷。

這起車禍12日中午12時40分許發生在艾格林頓街夾馬丁格羅夫路（Eglinton Ave & Martin Grove Rd）附近路段，車禍發生後，該路段被封鎖，以便調查車禍發生的確切情形。

12日早上9時許旺市也發生了一起車禍，一名17歲青少年被一輛貨車撞死。

約克郡警方說，少年被撞死的地點在基爾街夾魯瑟福路（Keele St & Rutherford Rd）附近，應死者家人的要求，少年的姓名不公開。

約克郡警方在車禍後封鎖了附近路段數小時，下午3時之前才重新恢復通車。

多倫多市內12日除了以上兩起致死車禍，起碼還有另外三名行人被撞倒。

一名女子在多倫多市的艾格林頓街夾馬丁格羅夫路附近被撞死後，調查人員展開調查（右圖），上圖為遭女子推開的嬰兒車。（CTV）

迎中國新年 百行會舉辦歌舞活動

記者邱錦宇
多倫多報導

為慶祝中國新年，多倫多百行會將於2月13日及15日，推出一系列慶祝活動，以期喚醒各界對家庭的重視。

多倫多百行會於12日舉行的記者會上宣布，定於農曆新年期間，將以精采的歌舞節目歡度中國年。

百行會成員林逵敏表示，一般社會對在加拿大華人的印象是勤奮的、堅忍的。然而家庭價值，才是造就如此多華人在各領域傑出表現的主要因素。

林逵敏進一步表示，所謂家庭價值，包括家庭對成員凝聚的向心、家族成員間的互助、及對社會的道德感和責任感的養成，因此華人家庭，就成為社會安定及成長的基石。而百行會舉行系列慶祝活動，目的就是為華人家庭提供全家的時光，並且彰顯家庭價值觀念。

今年為百行會第三年舉辦慶助及募款活動。百行會這次推出的節目包括2月13日於錦繡中華廣場舉辦「歌舞昇平錦繡前程賀新春」的表演活動，表演內容包括歌唱及舞蹈，表演時間自下午2時至4時30分。此項演出為免費，歡迎民眾觀賞。

另一項「歌舞樂滿家」表演及募款餐會活動，分別於2月15日下午2時及下午5時30分在大多倫多中華文化中心何伯釗劇院舉行。募款餐會票價為每人58元。有興趣參加的民眾，可致電647-831-6322，或電郵hundredtradesclubtour@gmail.com與主辦單位聯絡。

多倫多百行會宣布將以一連串活動慶祝中國年。左起第三位為今年輪職主席Rachel Knok。（記者邱錦宇／攝影）

一名警察在溫地可杜魯道國際機場巡邏。（加通社）

接獲具體情報 航空警戒升級

【多倫多訊】聯邦交通部長白詩德12日說，自從聖誕節奈及利亞恐嫌未遂襲擊美國西北航空公司飛機事件以來，加拿大政府從上周末開始要求航空公司提升航空警戒。

白詩德補充說，在這個升級的航空警戒下，乘機旅行的加拿大民眾必須保持警惕。

他在多倫多舉行了一個募款會上解釋說：「具體的情報引起我們關注，引起安全官員關注，我想現在有必要保持高度警戒。」

白詩德不願詳細解釋加拿大交通部要求航空公司提升航空警戒的原因，但他又說，這個威脅不涉及馬上就會發生的恐怖襲擊事件，不是類似九一一襲擊事件的警戒，而是一個中等安全警戒。

白詩德同時解釋說，民眾在保持警惕的同時，也不用恐慌。現在機場實施了新的航空警戒，加拿大政府也沒有計畫提前在加拿大機場安裝透視掃描機。

最近公布的一份房地產報告認為，消費者在購置房地產時，除了地理位置之外，還應考量相關地區的整體經濟情勢及發展前景。（網路圖片）

購買不動產 地理位置非萬靈丹

專家提醒：景氣低迷時 進場時機及未來發展性 才是置產重點

【多倫多訊】每個人都知道購買不動產最重要的原則：「地理位置第一」，但這個原則難道沒有不靈的時候嗎？

加拿大21世紀（Century 21 Canada）房地產公司總裁洛比（Don Lawby）表示，對某些經濟情況受到汽車產業大衰退影響的地區，像安省溫莎（Windsor）那些置產原則並不適用。

「當你身處經濟情況如此糟糕的地區，原先的地理位置原則應該被修改為「經濟情形」。就算你住在地點絕佳的地方，但要是當地經濟始終低迷，對你也毫無好處可言。」

溫哥華房地產經紀人古德曼（David Goodman）曾撰寫「古德曼報告」，探討房地產買賣問題，在麥克唐納商業不動產公司（Macdonald Commercial Realty）專門處理公寓買賣的他表示，如果在錯誤的時機進入市場，買房客必須忘掉所謂「地理位置」這回事。

古德曼說：「購屋時，進場時機常被拿來與地理位置相提並論，就算它不比地理位置重要，也應該排在第二位……如果你發現身邊的人已經陸續追上這波置產熱潮，但你才正準備要出手，就算買到黃金地段，也可能買在價位的最高點。」

古德曼表示，許多選擇在溫哥華置產的人，買下城市裡最好的地段，但卻只見價格持續下跌，這就表示他們選在錯誤時機購屋，「他們得多等個四、五年，才有機會等到價格回升，這是購屋時機錯誤所必須付的代價。」

古德曼同時建議，置產者應考量買屋地點的「未來發展性」，不要只顧及眼前的榮景，「你可以著眼在未來的交通動線、或是社區公共設施的發展，目前非主流的地點可能在將來變成熱門地區。」

但是Re/Max不動產公司加西執行副總裁阿什（Elton Ash）卻持不同觀點，他堅持認為，地理位置永遠是置產增值的第一要素，「沒有任何其他因素能夠超越它，從來沒有。」

烈市增加地稅1.96%

【多倫多訊】烈治文山市議會在12日舉行的特別會議上，通過該市2010 年預算案，決定增加地稅1.96%。

根據預算案，烈市的營運預算為1億16800萬元，資本預算為2150萬元。為此，增加地稅1.96%。相當於25萬元的房屋，每年多支出地稅13.17元，50萬元的房屋增加地稅26.34元，75萬元的房屋地稅增長39.51元。

Homelife/Cimerman Real Estate Ltd
Shali Mao
毛沙麗
Sales Representative
國語·台·英語
Homeplan@mail.com
手機 (416) 723-6603
公司 (416) 226-9770

YONGE / EGLINTON
地鐵旁，一年新 MINTO 豪華CONDO，2房+1書房，雙衛，地板，高級廚俱，包車位，儲物室，室內泳池，健身房，$539,000。

YONGE / SHEPPARD
三年新CONDO，2房 + 1書房，雙衛，包車位，儲物室，室內泳池，健身房，近地鐵，北約克市政府，$429,000。

YONGE / QUEENS QUAY W
朝南面湖，美景無遮，觀光區高級湖邊CONDO，室內泳池，2套房，雙衛，含車位，儲物室，自住投資最佳選擇，$479,000。

YONGE / SHEPPARD
地鐵旁，高級CONDO，2房 +1 書房，1150SF，含車位，儲物室，租 $2250 /月。

熱忱服務 · 免費估價

謝鴻雁
Tony Hsieh
MBA, AMP

房屋貸款專家
1.自住/投資/商業 房屋貸款.
2.超過十年經驗，加拿大房貸專家認証 AMP.
3.代理眾多銀行，機構及私人資金.
4.選擇性多，適各種不同情況，利率低.
5.買房/再融資/第一或第二貸/轉貸.
6.自僱/打工/新移民...等均歡迎來電諮詢.
Tel :416.503.8969 Cell:416.833.7766

羅 玲
Lorraine Chen SALES REP.
(416)818-3662
lochen@trebnet.com
SINCERE REALTY INC.
▲出租，北約克鎮屋，三層，3衛，2車庫。 $2,800
▲CAFE, DOWNTOWN, 5天營業。 SOLD
▲KITCHENER, SEMI, 三房, 分門, 兩廚 完成地庫 $239,000
▲FINCH/404, 4房，三層，泳池。 SOLD
▲TOWNHOUSE，三層，3衛，三房。 $559,000
▲[illegible]咖啡店，城西。 $499,000

李炯璋
Larry Lee Sales Rep.
誠信地產 Sincere Realty Inc.
手機(416)258-7889
傳呼(416)497-8900
leelarry123@yahoo.com
▲新盤推出 售北約克(7 Bishop Avenue):高級高層超大豪華公寓(約1,407 SF),2 + 1臥房, 2浴廁,全新裝修,木地板/雲石地板/雲石廚房Counter Top,全新冰箱/爐頭/洗碗機,地下直接通Finch地鐵,$$$設施齊全,24小時警衛,名校區,1車位+1 Locker,已出租$2,450/月(長租約 = 絕佳回報),售$349,000.
▲新盤推出 售&投資佳選市中心(720 Spadina Avenue)Co-op頂樓高層高級頂樓公寓,3+1 臥房,約1,850平方呎,另有大露台約1,300平方英呎,3面View(CN Tower/湖景/市容),硬木地板,新地毯,1側房,客廳(有壁爐),單位任選,$$$Up-graded,已出租($3,200/月),只售$679,000=已出租 $3,200/月+高檔租客,回報佳.
▲新盤推出 租&售投資佳選:Niagara Falls市中心空地(4770 Victoria Avenue):約0.375 Acre, 16,351平方英呎General Commercial Zoning,面對3條大街,極適合Drive-thru餐館等速食店,業主可考慮貸款給買家(Vendor TAKES Back),租$4,500,售$369,000(急售,出價即賣).
▲生意出售North York = Yonge & Cummer[illegible]
▲旺鋪出售出租:萬錦1st Markham Centre (280 Yorktech Drive):862平方英呎,全新旺鋪,適合多種生意,地點絕佳,售[illegible]月

小說世界 風雲之作 精選連載 天天刊出 世界日報 World Journal

台灣 那魯灣合唱團 23日起 多市獻藝

玉山神學院1994年比賽奪冠後 即在英、美、日、澳等地藝術之旅 獲好評

【多倫多訊】台灣玉山神學院那魯灣合唱團的成員來自台灣各個族群，他們在1994年獲得台灣全國大專院校合唱比賽的冠軍之後，開始了全球的藝術之旅。

玉山神學院合唱團的成員在表演。（網路照片）

合唱團定於本月來多倫多演出五場，分別為23日下午2時在多倫多台灣同鄉會年會上表演，地址在台北文化中心（888 Progress Ave.，聯絡電話905-946-0796或416-900-1992）；24日上午10時30分在Trinity York Mills Presbysterian Church(2737 Baywview Ave.，聯絡電話416-447-5136)；24日下午2時30分在多倫多台灣聯合基督教會（52 Cummer Ave.，聯絡電話416-733-8183)；25日上午10時30分在Castleview Wychwood Towers (51 Christie St.，聯絡電話416-392-5700)；25日晚7時30分在 Knox Presbyterian Church(59Riddell St.，聯絡電話519-537-2962)。

合唱團曾在英國倫敦、美國多個城市、日本、澳洲等地演出，並且受到好評。

羅光中：台骨董市場快復甦

【多倫多訊】多倫多地區骨董鑑賞家羅光中認為，受金融風暴影響，現代藝術價值波動極大，但骨董市場則站得很穩。他指出自2003年起，隨著中國經濟崛起，骨董收藏也產生市場，他現在是「從海外買古物回中國賣」，他說再過兩年，連台灣的骨董市場也要復甦。

學字畫起家的羅光中，1950年代更進一步於廣東省、北京學骨董鑑定。他說幼時11、12歲時見到古玩師傅隔著布袋，用手一摸便能敘說袋中古物的七、八成事蹟，令他感到驚奇，更引發他對古物鑑定的興趣。

羅光中最近於多倫多搜得的古物，為廣彩陶瓷廠於18世紀時，為國外有名望的家族所燒製的家族族徽賞瓶。由於18世紀中西貿易極盛時期，景德鎮來不及燒製的瓷器，便由廣州十三行委請廣彩陶瓷廠製作。羅光中表示，該家族族徽賞瓶便是該項時代背景的產物。

羅光中透露，該賞瓶為多倫多本地人士家中所傳，經朋友介紹買入，他指出，此古物價錢漲100倍都有可能，目前在廣東省已有兩個團體正出價競購中。

「以前是自中國、香港、新加坡、日本、台灣、新加坡等地尋找骨董，購買後賣至海外古物玩家」，羅光中表示，自2003年之後，中國隨著改革開放與有錢，古物玩家增多，形成古物收集市場，現在反而是從海外搜購骨董，拿回中國賣。

早年經常來往於中、港、台等地找尋骨董，羅光中說90年代起，由於許多台商均移往中國，連帶台灣的骨董市場也逐漸萎縮，不過最近隨著台灣人從中國有回流跡象，他預測再過兩年，台灣的骨董市場將會復甦。

羅光中在介紹他自己的收藏品。（本報記者／攝影）

作為鑑定專家，羅光中指出，仿品會有露出馬腳之處。他舉例而言，像是畫家各有不同形式風格，因此從個人畫風中便可初步辨得真假；而陶瓷的風格各異，從陶瓷的時代風格便能看出是否為膺品。

羅光中表示，要學骨董鑑定必須要有點悟性，也要結識好老師，最重要的，首先自己要喜歡古文物，他說自己因為快樂才做、愛好才學，也才能勤看學術組，研究其中的樂趣。

非同凡響

侯以嘉配名琴 29日協奏演出

【多倫多訊】國際著名小提琴家侯以嘉（Susanne Hou)將以客席獨奏，與安省愛樂樂團（Ontario Philharmonic）於本月29日（周五），在大多倫多中華文化中心何伯釗劇院，舉行柴可夫斯基小提琴協奏曲演出。

侯以嘉曾被音樂大師梅紐因爵士(Sir Yehudi Menuhin)譽為「非同凡響」，在這次音樂會上，侯以嘉將以超卓的小提琴技巧及藝術造詣，使用1735年製造的義大利骨董名琴Fritz Kreisler GiuseppeGuarneri del Ges進行演奏。當晚節目還包括北歐音樂如西貝琉斯（Sibelius）雄偉的第五交響樂。

出身於音樂世家的侯以嘉，四歲起跟隨父親學琴，五歲登台演奏，九歲取得獎學金進入安省皇家音樂學院攻讀，並開始在不同小提琴比賽中獲獎無數。

她其後在著名的紐約朱莉亞音樂學院修讀音樂學士及碩士，並跟隨享負盛名小提琴大師林昭亮與田中直子學習。

侯以嘉並且連續於1997年在西班牙Sarasate國際小提琴大賽、1999年分別在法國Long-Thibaud及義大利Lipizer國際小提琴比賽中獲取冠軍，進而躋身於世界小提琴家行列。

當晚同台演出有由音樂總監及指揮馬可帕里索托（Marco Parisotto)領導其70多人的安省愛樂樂團。

帕里索托曾任上海交響樂團的首席指揮及藝術顧問，並經常出席世界各地的樂團作客席指揮。於1957年在奧莎瓦市成立的安省愛樂樂團，現已發展為杜林及大多倫多地區，擁有70多名專業音樂家的樂團。

門票分成人（包括長者）42元，學生及小童16元。請登入安省愛樂樂團網頁www.ontariophil.ca或致電905-579-6711購買。

侯以嘉將用義大利骨董琴表演。（圖：大多倫多中華文化中心提供）

看好報 吃好米

訂世界日報，送御牌綠玉圓米

東北米王「御牌綠玉圓米」，榮獲最傑出產品大賞
產自中國黑龍江特優灌溉水稻區，一年僅產一次，絕無汙染
日本水稻特優品種，非轉基因稻米，暢銷美加
晶瑩健康營養高，乃米中之珍品
新經濟（國際）有限公司代理

預繳$369，享13個月送報到家＋2包御牌綠玉圓米（參考售價$30.00）
預繳$189，享6個月又2週送報到家+1包米（參考售價$15.00）

★ 本活動至2010年1月31日止，訂報單刊在今日《世界日報》影藝版。
★ 訂戶請於2010年2月26日（周五）前，攜身份證件來世界日報領取贈米，逾期視為棄權。
本報辦公時間：週一至五上午9:30～下午5:00，
地址：7755 Warden Avenue, Unit 9, Markham, ON. L3R 0N3（Warden夾14街）。
洽詢電話：(416)778-0888轉發行部。
傳真：(416)788-1037。
★ 本活動限派送訂戶，中途不得退訂，但可選擇保留訂期或轉贈親友（必須在派送區域內），本報並保留最後決定權。NO REFUND FOR TERMINATION.

大多倫多地區 2009 12月份重售住宅銷售資訊

多倫多地產商會地區分佈圖(部分)

大多倫多(G.T.A)包括之區域(部分)		TREB分區
多倫多市 (City of Toronto) 人口2,503,280 (2007年估計)	怡陶碧谷-約克(Etobicoke-York)	W06-W10
	北約克 (North York)	C04, C06, C07, C12-C15
	士嘉堡 (Scarborough)	E04-E11
	多倫多-東約克 (Toronto-East York)	C01-C03, C08-C11, E01-E03, W01-W05
約克區 (York Region) 人口1,011,360 (2008年估計)	旺市 (City of Vaughan)	N02-N04, N08
	烈治文山市(Town of Richmond Hill)	N03-N05
	萬錦市(Town of Markham)	N01, N02, N10, N11
	史托維爾市 (Town of Stouffville)	N12, N13
	奧羅拉市 (Town of Aurora)	N06
	新市 (Town of New Market)	N07
	東桂林堡市 (Town of East Gwillimbury)	N15
	喬治亞市 (Town of Georgia)	N17
	國王市 (Town of King)	N05,N14
皮爾區 (Peel Region) 人口1,159,405 (2006年)	密西沙加市 (City of Mississauga)	W12-W20
	賓頓市 (City of Brampton)	W23, W24
	卡爾頓市 (Town of Caledon)	W28
荷頓區 (Halton Region) 人口467,200 (2008年估計)	伯靈頓市 (City of Burlington)	W25
	奧克維爾市 (Town of Oakville)	W21
	密爾頓市 (Town of Milton)	W22, W28
	荷頓山市 (Town of Halton Hills)	W27

北區

地區	1989年 均價	1996年 均價	2009年12月 銷量	2009年12月 均價
N01	$350,517	$257,989	40	$540,493
N02	$331,333	$249,786	69	$491,371
N03	$369,055	$266,602	126	$490,793
N04	$324,480	$258,657	84	$492,725
N05	$387,942	$259,459	59	$571,515
N06	$340,911	$248,936	49	$452,590
N07	$270,756	$196,852	75	$357,852
N08	$361,370	$273,900	147	$485,878
N10	$284,894	$214,371	66	$470,682
N11	$355,962	$274,854	161	$465,496
N12	–	$256,200	25	$473,328
N13	–	$259,730	15	$738,560
N14	–	$284,174	15	$707,000

中區

地區	1989年 均價	1996年 均價	2009年12月 銷量	2009年12月 均價
C01	$295,900	$178,692	280	$415,916
C02	$384,151	$306,913	48	$845,180
C03	$495,764	$346,979	37	$802,051
C04	$429,547	$336,066	68	$846,204
C06	$373,988	$252,021	37	$502,312
C07	$301,807	$212,503	84	$441,535
C08	$290,429	$171,696	105	$384,561
C09	$721,459	$493,590	23	$1,467,913
C10	$442,878	$363,649	69	$675,503
C11	$284,434	$214,199	25	[illegible]
C12	$805,815	$565,772	25	$1,768,428
C13	$310,896	$211,173	51	[illegible]
C14	$434,968	$295,048	150	$452,298
C15	[illegible]	$223,154	94	[illegible]

- 過去20年來，大多倫多地區房地產歷經了一個完整週期循環，1989年爲高點，1996年爲低點，之後又漸次爬升。本專欄特別提供高低時期與最新的各類住宅平均售價，供讀者作今昔對照。
- 多倫多地產商會之地區分佈圖，與大多倫多之行政區域圖不盡相同，讀者可再仔細比較。
- 資料僅供參考，更完整資訊，請上www.torontorealestateboard.com 查詢。

西區

地區	1989年 均價	1996年 均價	2009年12月 銷量	2009年12月 均價
W01	$276,534	$198,365	46	$502,227
W02	$267,657	$205,123	56	$498,778
W03	$192,893	$138,133	66	$307,151
W04	$195,723	$146,839	41	$306,446
W05	$189,501	$136,958	75	$270,419
W06	$225,564	$177,656	77	$392,111
W07	$294,015	$230,763	41	$487,847
W08	$309,472	$256,263	68	$519,350
W09	$231,697	$179,193	34	$332,800
W10	$212,753	$139,737	87	$274,102
W12	$251,139	$194,798	46	$476,921
W13	$247,853	$224,582	49	$580,119
W14	$225,017	$165,800	37	$270,630
W15	$199,444	$125,180	157	$248,778
W16	$243,420	$190,790	52	$404,857
W17	$206,967	$249,000	–	–
W18	$195,145	$141,332	25	$273,136
W19	$301,421	$192,868	128	$400,995
W20	$218,469	$188,244	166	$387,093
W21	$283,824	$238,339	106	$534,248
W22	$265,153	$188,806	78	$393,732
W23	$220,422	$168,881	300	$330,180
W24	$205,704	$151,039	202	$341,958
W27	–	$179,704	58	$383,240
W28	–	$212,168	47	$487,741
W29	–	–	31	$308,063

東區

地區	1989年 均價	1996年 均價	2009年12月 銷量	2009年12月 均價
E01	$220,773	$171,319	52	$459,128
E02	$250,175	$207,899	40	$485,884
E03	$211,232	$155,640	83	$338,148
E04	$208,156	$142,256	80	$288,347
E05	$255,087	$180,401	74	$308,000
E06	$228,708	$184,052	34	$363,775
E07	$256,551	$179,291	82	$320,293
E08	$233,457	$163,680	58	$292,717
E09	$228,504	$157,158	91	$260,758
E10	$284,550	$196,730	45	$351,053
E11	$221,157	$146,165	77	$260,178

（資料提供：多倫多地產商會）

冬天到 雪地駕車要減速 保暖工作要做好

劉玉杰 MBA
Yujie (Jared) Liu
滿地利時證券 投資顧問
服務範圍 定期存款、債券、互惠基金、股票、期權、新股發行(IPO)
電話:416-590-7666
手機:416-400-7098
www.yujieliu.com

太陽能源賣資產 千人離職

正陸續出售部分天然氣和國外資產 將專注油砂開採提煉業務

加通社

卡加利12日電

太陽能源公司(Suncor Energy Inc.)正陸續賣掉名下的一些天然氣和國外資產,估計將有約1000名員工,將隨著這些出售行動離開該公司。

該公司發言人員羅斯12日表示,1000人這個估計相當籠統,而在整個出售資產計畫在今年底完成後,該公司將會證實有多少人離職,不過他強調這不是裁員,而是很多員工在資產轉移後跟著新東家離開。當太陽能源於去年8月併購加拿大石油公司時,已有1000個總公司職位被裁撤,該公司之後還指出,名下的天然氣業務亦須進行規模可觀的縮小編制行動。

太陽能源計畫出售總值在20億元至40億元之間,在併購加拿大石油公司後獲得的非核心項目業務,由於太陽能源表示該公司將專注於油砂開採提煉業務,這即顯示天然氣和海外作業會成為該公司主要出售標的,一旦該公司完成這項計畫,太陽能源名下將約有70%屬於油砂相關業務,30%為其他業務。

太陽能源在本月初宣布,該公司已將位於科羅拉多州的天然氣資產,以4億9400萬美元賣給休斯頓諾貝爾能源公司,並計畫出售北海及位於千里達、托貝哥一帶的加勒比海油田資產;不過該公司執行長瑞克.喬治曾於去年11月表示,在利比亞和敘利亞,及在加東近海進行的大型開採計畫將值得保留。太陽能源還在上個月出售98個加油站給哈斯基能源公司(Husky Energe Inc.),以符合商業競爭局核准併購加拿大石油公司開出的條件。

至於在油砂業務方面,該公司正致力推動位於亞伯達省麥可莫瑞堡附近的「Firebag」計畫第三期作業,但從併購加拿大石油公司獲得的赫爾斯堡開採計畫,其未來命運即截然不同,貝羅斯說,赫爾斯堡開採計畫顯然必須延後,該公司正在研究將兩項計畫合併起來的可行性,但可能要到2010年下半年,甚至到年終才會有所決定。

屋價指標 漲跌互見

加通社

渥太華12日電

全國房屋價格指標在去年11月上漲0.4%,較10月份揚升0.3%更顯著。

加拿大統計局指稱,這項月指標從去年7月份開始即穩定上升,在10月及11月份,安省聖凱撒琳和尼加拉地區房價指標上漲1.4%,魁北克市上揚0.9%,聖約翰市和溫莎市皆揚升0.7%,不過在調查的21個都會區中,亦有部分地區房價指標下降,包括咸美頓和沙斯卡通皆下跌0.2%,大蘇伯瑞和雷灣地區下滑0.1%。

如以年度比較,去年11月份房價指標較2008年11月下滑1.4%,10月份則較2008年同期低2.1%,尤其在西部省份房價持續下滑,不過11月下跌幅度較10月份緩和。

原油和天然氣開採業訂單增加

湖濱鋼鐵增產 召回工人

編譯組

多倫多12日電

安省威德蘭德(Welland)的湖濱鋼鐵公司(Lakeside Steel Inc.)12日表示,將增加產量和召回先前暫時裁減的雇員。

在談到增產和召回工人的原因時,該公司說,來自原油和天然氣開採業的訂單最近增加,根據目前得到的訂單數目,屬下兩家工廠可以接近充分開工直至4月。

專門生產石油、天然氣井套管和管道、礦山、汽車鋼材的湖濱鋼鐵公司,數月前與加拿大鋼鐵業者投訴中國向加拿大傾銷石油、天然氣用鋼材後,加拿大邊境服務局(Canada Border Services Agency)已初步決定向來自中國的石油、天然氣井套管和管道加徵182%的反傾銷稅,但要等到2月才能最終決定。

加拿大國際貿易仲裁庭也已展開與有關聯的調查,以確定加拿大鋼鐵業者指控中國同行傾銷是否存在偏見。加拿大國際貿易仲裁庭將在3月23日公布仲裁結論。

據了解,加拿大鋼鐵業者所持的中國補貼出口鋼材的「證據」,主要是中國對出口產品的出口退稅、人民幣匯率問題及中國地方政府鼓勵補貼措施。

中國限制經濟增長 A1coa財報令人失望

利空籠罩 多指跌126點

加通社

多倫多12日電

中國開始限制強勁的經濟增長的消息,以及鋁業巨頭Alcoa令人失望的財報,讓市場懷疑未來經濟走勢力度有限,對資源品的需求低於預期。多倫多股市走低,S&P/TSX指數跌去126.94點,收於1萬1820.18點,加元跌0.54美分到96.22美分。

在3月銅期貨跌9美分到每磅3.35美元影響下,基本金屬下跌最多,達到3.66%。Teck資源(TSX:TCK.B)跌1.09元,收在41.11元,HudBay礦業(TSX:HBM)跌43分,收在14.43元。

雖然Grande Cache煤礦(TSX:GCE)將今年的生產目標提高了大約6%,但公司股價仍大跌10.47%,即71分到6.07分。

2月原油期貨跌1.73美元至每桶80.79美元,讓能源股跌掉1.39%,其中加拿大自然資源(TSX:CNQ)跌90分至73.58元。Suncor能源(TSX:SU)宣布需要完全重做Fort Hills油砂田的開發計畫,至少到明年才會討論項目的施工時間,同時公司宣布因與Petro-Canada合併,今年需要再裁員1000人。這些利空消息讓公司股價跌71分到37.87元。

在2月黃金期貨大跌22美元到每盎司1129.40美元影響下,黃金股跌去3.06%。Barrick黃金(TSX:ABX)跌1.08,收在41.92元,Goldcorp(TSX:G)跌1.31元,收在42.54元。技術股也走低,其中黑莓手機商Research In Motion(TSX:RIM)跌92分到65.75元。

[illegible] 2010年1月12日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	11,820.18	⬇126.94	11,947.12
紐約道瓊指數	10,627.26	⬇36.73	10,663.99
加幣兌美元	0.9622	⬇0.0054	0.9676
盎司黃金(美元)	1,128.90	⬇21.80	1,150.70
那斯達克指數	2,282.31	⬇30.10	2,312.41
史坦普500	1,136.22	⬇10.76	1,146.98
優惠貸款利率	2.25%		不定期調整
央行貼現率	0.25%		不定期調整

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

楓葉食品公司旗下的加拿大麵包公司12日宣布,將斥資1億2500萬元進行重整。圖為該公司位於大多倫多地區的一座廠房。(網路圖片)

加拿大麵包 關舊廠建新廠

加通社

多倫多12日電

楓葉食品公司(Maple Leaf Foods Inc.)旗下的加拿大麵包公司(Canada Bread Company Ltd.),12日宣布一項斥資1億2500萬元的重整計畫,預定關閉位於多倫多地區的三個廠房,另外在安省西南部選擇地點興建新廠,這項計畫預定在2013年完成所有作業。

這個全國規模最大的麵包糕餅製造公司發言人瓊斯表示,該公司希望將在2011年下半年、2012及2013年,陸續關閉的三個廠房所屬435名員工,能夠安置在新廠或其他工廠,目前估計新廠可保留現有300名員工,其他人將安排至位於大多倫多地區的其他廠房,因為該公司在該地區有13個廠房,所以應有足夠機會提供給這些員工,但果有人不願意改變工作地點,公司也會提供比安省工作法規所定條件更好的遣散待遇及保障。

該公司指新廠規模將在全國首屈一指,不過建廠地點尚未選定,該公司期望在3月底前可做出決定,然後在六個月內開始建廠,並於一年後啟動第一條生產線。加拿大麵包公司的產品以Dempster品牌行銷;瓊斯最後指稱,該公司人員會在本星期內和數個城市進行建廠條件協商。

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大 稅務精要
高踞「明報」多倫多十大暢銷書榜第一位
黃金商場匯豐樓上
905-771-6020
大多市電話號碼
416-276-3118
與客戶攜手向前

世界日報
買車賣車 新方向
汽車廣告或分類廣告 洽詢請電
世界日報 World Journal
416-778-0888

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
來來喜來登大酒店
紐約市法拉盛中心
美國及加拿大訂房專線
1-888-268-0717

VISAR 國際地產 VISAR PROJECT 國際發展
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際集團
VISAR GROUP OF COMPANIES INC.
SERVE WITH EXPERTISE AND INTEGRITY
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.,Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 WWW.VisarRealty.com 電子郵箱: info@VisarRealty.com
誠聘地產精英及從業員
VISAR REALTY INC BROKERAGE 國際地產
Paul Jone 鍾恒盛 集團主席
416 880-8882
702 289-0200
★化腐朽為神奇★轉危機為商機★過去現在將來★盡在掌握之中★
金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA
416.293.9000
ROYAL HOTEL PLAZA
公開發售
位于尼亞加拉旅遊區心臟地段
步行可到FALLSVIEW大型賭場以及各酒店包括MARRIOTT, HILTON, SHERATON等著名大酒店。共有18間商店,適合各種行業包括:銀行、禮品店、餐館、髮型、指甲、時裝、便利店等等。25間酒店式全新裝潢豪華套房。
豪華酒店式套房和商店
訂購查詢熱線:416-880-8882
De Fa Chen Broker B.Sc.
陳德發
Direct (416)828-2085
Vice President (416)855-0806
Splendid China Branch Manager
E-mail:defachen@hotmail.com
▲金鐘城(Midland/Finch)全新商業舖位出租或出售,預計2009年底入夥,先已接近完工,大小舖位均有,可滿足你零售或開飯館的需求。符合條件者TD Bank 可安排小生意貸款,最高達50萬。
▲OSHAWA市中心 洗衣店加上居下舖物業,固定客,樓上兩套二室一廳,叫價40餘萬,包括全部生財工具。
▲大瀑布區一層便利店加一兩室一廳,二樓兩室一廳三室一廳各一套長期租戶,649收入及租金收入可觀,賣貨就賺錢!只叫價32萬。